



Az Európai Unió  
Tanácsa

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2018/0092 (NLE)**

---

**Brüsszel, 2018. július 3.  
(OR. en)**

**7965/18  
ADD 6 COR 6 (el, pt, fi, sv, lv, lt, hu,  
mt, sk, sl, hr)**

**WTO 69  
SERVICES 18  
COASI 86**

## **JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

**Tárgy:** Gazdasági partnerségi megállapodás az Európai Unió és Japán között

---

Az EU/JP/10. melléklet/hu 51 és az EU/JP/10. melléklet/hu 52 oldalak helyébe a következő oldalak lépnek.

- (88) Sakai City Hospital Organization (Szakai Város Kórházszervezete)
- (89) Okayama City General Medical Center (Okajama Város Általános Egészségügyi Központja).

- (c) Japánnak a közbeszerzésről szóló megállapodás I. függelékéhez csatolt 2. mellékletéhez fűzött 5. megjegyzés ellenére a 10. fejezet alkalmazásában a villamos energia előállításával, szállításával és elosztásával kapcsolatos, Japánnak a közbeszerzésről szóló megállapodás I. függelékéhez csatolt 2. mellékletében felsorolt központi szint alatti kormányzati szervek és Kumamoto-shi által végzett beszerzés is érintett. A beszerzésre vonatkozó határértékek megegyeznek a Japánnak a közbeszerzésről szóló megállapodás I. függelékéhez csatolt 2. mellékletében szereplőkkel.

Hivatkozás céljából a villamos energiát előállító központi szint alatti kormányzati szervek 2018. február 1-jén érvényes listája a következő:

- (1) Hokkaido
- (2) Iwate-ken (Ivate-ken)
- (3) Akita-ken
- (4) Yamagata-ken (Jamagata-ken)
- (5) Tochigi-ken (Tocsigi-ken)
- (6) Gunma-ken
- (7) Tokyo-to (Tokió-to)
- (8) Kanagawa-ken (Kanagava-ken)
- (9) Niigata-ken

- (10) Toyama-ken (Tojama-ken)
- (11) Yamanashi-ken (Jamanasi-ken)
- (12) Nagano-ken
- (13) Mie-ken
- (14) Kyoto-fu (Kiotó-fu)
- (15) Hyogo-ken (Hiógo-ken)
- (16) Tottori-ken
- (17) Shimane-ken (Simane-ken)
- (18) Okayama-ken (Okajama-ken)
- (19) Yamaguchi-ken (Jamagucsi-ken)
- (20) Tokushima-ken (Tokusima-ken)
- (21) Ehime-ken
- (22) Kochi-ken (Kocsi-ken)
- (23) Fukuoka-ken
- (24) Kumamoto-ken
- (25) Oita-ken
- (26) Miyazaki-ken (Mijazaki-ken)
- (27) Yokohama-shi (Jokohama-si)
- (28) Kitakyushu-shi (Kitakiusu-si)